

外  
电  
报  
道

## 老挝双方正式签订和平协定

【美联社万象二月二十一日电】今天，在香槟酒开瓶声和在场外交官的“好极了”的欢呼声中，老挝政府和巴特寮谈判代表签署了和平协定。

首相梭发那·富马微笑说：“今天是老挝的有历史意义的日子。”预料富马将继续担任首相。

签字地点是在湄公河畔富马的别墅里。

内政大臣方·丰萨万代表政府签字，老挝爱国战线总书记富米·冯维希代表巴特寮签字。

在简短的签字仪式结束后没有发表协定的文本。但是，方·丰萨万在别墅的后门厅里举行的闹哄哄的记者招待会上说，协定包含实现和平的四大步骤。这四个步骤是：

——从二月二十二日中午起，老挝全境实行停火；

——在三十天之内成立平均代表对立各派的临时民族团结政府；

——成立混合政治委员会以组织选举；

——在九十天之内容换全部被俘人员并撤退全部外国部队。

方·丰萨万说，行政首都万象和王都琅勃拉邦

将赋有中立地位以保证新政府的安全。

他说，由印度、波兰、加拿大组成的国际监督委员会将按照一九六二年关于老挝中立化的日内瓦协议负责监督停火。

【路透社万象二月二十一日电】老挝政府和巴特寮今天签订了结束老挝战争的停火协定。

【纽约时报新闻社万象二月二十一日电】老挝政府和巴特寮今天傍晚达成了结束战争的协议。这个消息是万象电台以简短报道的形式发表的。

双方发言人说，万象首席谈判代表方·丰萨万和巴特寮领导人富米·冯维希在老挝首相梭发那·富马官邸举行的五十分钟的会晤中，在富马在场的情况下草签了这一协定。

巴特寮发言人陶苏·培拉西说，美国将在同时停止轰炸老挝——尽管他不肯说他是否已从某一个美国官员处得到美国将同时停炸的直接保证。

这一协定不仅包括事实上的停火（象巴特寮过去几天建议的那样），而且包括一项完整的政治解决办法。但是，看来协定只包括一些相当一般性的

原则，许多具体问题仍需由有待建立的委员会和小组委员会去讨论。

陶苏说，有关这些具体问题的议定书还需要在以后商定。

基本上说，协定将停止敌对活动，实现越南式的就地停火；组织一个新的临时的联合政府；建立一个混合政治委员会来拟定今后的选举细则和未来的政府形式。

当有人问到今后在老挝交换战俘——包括遣返被巴特寮拘留着的、不属河内遣返范围的美国俘虏——的事情时，陶苏·培拉西说这是以后讨论的事情。

俘虏问题大概是双方组成的混合军事委员会首先要处理的问题之一。

当问到他的代表团对达成这一协定是否感到高兴时，陶苏·培拉西说，“当然高兴。老挝人民受这场战争之苦的时间太长了。”

此间观察家认为，停火很可能涉及在所有各方留在原地的情况下停止战斗——包括北越军队。

观察家们说，这意味着美国轰炸必须停止——人们知道政府对这一点是感到不高兴的。

据认为，共军和亲共部队控制了个国家的大约三分之二的地方，虽然据说政府控制着人口最稠密地区。

【合众国际社华盛顿二月二十一日电】《华盛顿邮报》今天报道，美国已经告诉老挝首相梭发那·富马，它将在二月二十五日停止在老挝的一切轰炸。

眼下美国官员还没有对这项消息发表任何意见。

这个消息是在一则从万象发出的电讯中报道的，据称是极为可靠的外交界人士提供的。

这家报纸说，规定这一时限的根本理由是尼克松政府不希望在美国飞机仍在轰炸老挝的情况下前去参加关于印度支那的国际会议。

这一会议定于二月二十六日在巴黎开始。

该报说，据说是助理国务卿帮办沙利文于十六日在万象把美国的这一决定告诉梭发那的。

这则电讯说，规定这一时限可能起到压梭发那达成停火协议的作用，而且可能是根据同北越达成的一项谅解所采取的行动。

【美新处华盛顿二月二十一日电】  
题：基辛格向尼克松汇报亚洲之行的情况

基辛格博士在磋商战后东南亚的局势后于今天回到华盛顿，并立即向尼克松总统作了汇报。

基辛格博士访问了曼谷、万象、河内、香港、北京和东京。在他回到华盛顿之前不久，尼克松在佛罗里达州白宫度过周末后也回到了华盛顿。

预料在基辛格博士向总统汇报之后将发表关于基辛格博士同毛泽东主席和周恩来总理举行的会谈的美中联合声明。

基辛格博士在北京呆了四天，他同毛主席举行了两小时的会谈，这对象基辛格博士这样级别的使者来说是不寻常的。另外他还同周总理举行了十七个小时的会谈。

基辛格博士二月十九日在东京同日本田中首相和大平外相举行了会谈。白宫新闻秘书齐格勒说，在这两小时的会谈中谈了在北京会谈的情况。

【合众国际社华盛顿二月二十一日电】尼克松和基辛格今天下午就这位总统顾问同北越、中国和日本进行的十二天私下会谈进行了磋商。

白宫新闻秘书齐格勒说，尼克松和基辛格的会谈是在东部标准时间下午四时十五分在行政办公大楼总统的办公室里开始举行的，会谈将继续到二十一日。

【路透社华盛顿二月二十一日电】基辛格博士今天回到华盛顿，他立刻向尼克松总统汇报了他同北越领导人在河内和同中国总理周恩来在北京举行会谈的情况。

观察家们认为，在尼克松先生对中国进行历史性的访问以后一年取得的这种成就，大大有助于进一步改善中美关系。

【路透社华盛顿二月二十一日电】基辛格今天同尼克松总统举行了两小时的会谈，汇报了他同中国领导人会谈的情况。

美  
新  
处

## 《基辛格向尼克松汇报亚洲之行的情况》

阮氏萍在巴黎表示她将同陈文林会晤

陈文林动身去巴黎时说他希望与阮氏萍商谈

【合众国际社巴黎二月十九日电】越共外交部长阮氏萍今天说，南越总统阮文绍应当把和平协定付诸实行，而不是考虑同北越人会晤。阮文绍十八日曾说，他可能同意同北越领导人举行一次最高级会议。

在阮氏萍对阿尔及利亚进行了五天访问后回到巴黎时，记者向她问到阮文绍的这番话。她回答说：阮文绍最好执行和平协定，这个协定规定在签字后九十天内举行政治磋商。

她说，在西贡外长陈文林到达巴黎后，她将同他会见。

【法新社西贡二月二十日电】陈文林外长今天说，他“很高兴”在二月二十六日于巴黎举行的越南问题国际会议期间，同临时革命政府外长“阮氏萍夫人商谈”。

陈文林在登上飞机飞往巴黎以前说，他和阮氏萍夫人“必须谈判我们的内部问题”。他没有说他和阮氏萍的会谈是公开的还是秘密的，但是外交部一位高级官员说，会谈将是秘密的。

陈说，他的政府将建议，“南越两方之间”的政治谈判尽早在新加坡或雅加达举行。

【美联社西贡二月二十日电】外交部的一位发言人今天透露，外交部长陈文林可能建议把雅加达或新加坡作为西贡政府和越共的双边会谈的地点。

陈文林在前往巴黎时说，他希望在巴黎同民族解放阵线外长阮氏萍女士会晤，确定越南这两个交战方

合众社记者  
特勒报道说

## 苏联对基辛格访华成果非常焦虑

### 勃列日涅夫正在考虑提前访美

【合众国际社伦敦二月十九日电】（记者：特勒）外交人士今天说，苏共领袖勃列日涅夫去华盛顿访问尼克松总统的计划再度在“积极考虑”中。

他们说，所传过去几天在北京的中美会谈成功的消息，已使克里姆林宫的考虑具有一种紧迫感。

勃列日涅夫本来是要在今春访问美国同总统举行最高级会谈的。早些时候曾提到了四月份的某个日期。

但是苏联在国内发生的麻烦以及美国去年十二月对北越轰炸的升级，使莫斯科对这个计划进行了修正，而把计划进行的访问推迟到今年晚些时候。

人们曾预期在秋天的某个日期进行访问。

然而外交消息今天说，克里姆林宫再一次研究这个问题。它正紧急地

顿——可能是在夏季——的问题。

这些消息说，目前在莫斯科的苏联驻华盛顿大使多勃雷宁在探问了白宫的意见之后正同苏联领导讨论这次计划中的访问。

据说克里姆林中对于中美的和解感到忧虑，中国对俄国的敌对情绪近几个月来显著增长了。

在总统顾问基辛格前往北京进行访问之前，克里姆林宫就曾以相当不安的心情看待这次访问，现在对于这次访问的融洽则表现出非常明显的焦虑情绪。外交人士追述说，莫斯科最初对于举行美苏最高级会议曾经是迟疑不决的，但去年在尼克松总统前往北京并同毛泽东政权达成谅解之后，它马上要求同尼克松总统举行最高级会谈。过了几个月，尼克松就到了莫斯科，克里

度，而不顾越南冲突仍在进行。外交人士说，现在正出现同样的情况。莫斯科害怕的是共产党宣传人员所谓的中美“勾结”。对于最近这次于北京举行的中美会谈，共产党外交人士最初作出的非正式反应就是一种接近于惊恐的焦虑情绪。有人说，勃列日涅夫将希望从总统那里得到第一手的保证，就象他在去年春天在莫斯科举行最高会议期间得到的那样。

越南战争的结束提供一个可以说是最好的借口来进行这次计划中的访问。俄国的国内问题是不能指望很快解决的，而大国力量对比在现阶段似乎，是更加迫切需要解决的。

【德新社华盛顿二月十九日电】消息灵通人士今天在这里说，早就预报

的苏联共产党首脑勃列日涅夫对美国的访问何时进行，要视何时能做好签订几项大的贸易条约的准备而定。他们还说，总统顾问查尔斯·科尔森根据尼克松总统的指示目前正在访问莫斯科。没有大肆宣扬科尔森的这次访问。

到目前为止，白宫一直拒绝谈勃列日涅夫访问的任何可能的日期。

美国《新闻周刊》的一条消息说，这位苏联领导人将在初夏进行这次访问，白宫也没有就此消息发表评论。

苏联驻华盛顿大使多勃雷宁本月初在离开这里回莫斯科长时间度假以前在苏联大使馆曾同美国总统顾问基辛格进行了长谈。华盛顿外交人士认为他们讨论了勃列日涅夫访问美国的日期。

美国首都政界人士认为鉴于基辛格最近在北京进行的一轮会谈，勃列日涅夫很可能希望把他这次访问的日期提前。

德新社莫斯科十九日电：克里姆林宫今天在这里说，早就预报

英《外事报道》  
文 章

# 《对俄国来说又是一个歉收年吗?》

## 说苏联经济情况一片混乱并将继续混乱下去

【本刊讯】英《外事报道》二月十四日刊登一篇文章，题为《对俄国来说又是一个歉收年吗?》，摘要如下：

围绕着目前苏联经济麻烦的原因和解决办法，仍然是一片混乱状态。

柯西金总理今年年初在他向该国的广播讲话中透露了这一点。他说，苏联人民“正向共产主义前进”，但是道路并不是平坦的。这跟赫鲁晓夫经常重复的吹牛——一九八〇年将在苏联看到“完全的”共产主义的到来——是相距很远的。

柯西金拿不出任何的扫清道路的新主张，这使事情更糟了。从他担任总理以来，先是半心半意地试图进行以市场为方向的经济改革，后来又回过头来实行严格的、中央集权的计划和党的控制。这两种办法都失败了。

官方的关于一九七二年“计划完成情况”的统计报告表明，工业总产值（增长了百分之六点五）和劳动生产率（增长了百分之五点二）都低于指标。无疑，这在很大程度

上是由于去年农业上的灾难；但是损失究竟是多少？

解除农业部长马茨凯维奇和该部门的高级官员之一谢夫钦科的职务一事清楚地证明，气候不好并不是去年农业搞得很糟的唯一原因；同类的事情今年可能再次发生。与此同时，政治局委员波利扬斯基已被指定直接负责挽救这一局势。从他自己的前程来说，这可能是他的最后的机会了。

如果让波利扬斯基放手行事，那就很可能对“组织”问题采取了一种新的态度。一九七〇年，党的其他所有领导人都要求加强党对管理工作（对各级工农业）的控制，而波利扬斯基却相反地坚持认为，把党从管理工作最严格地分离开才是真正的列宁主义的态度。他白费了劲，不得不把优先地位让给了另一个第一副总理马祖罗夫。马祖罗夫实行一条严格符合教义的亲党的路线。（一些观察家认为马祖罗夫是柯西金的最可能的继承人。）

然而，如果波利扬斯基

基信守他的原则，那么他就可能选择一种在经济上给农民以更大刺激的制度，而不像目前这样强调党必须发挥更大的主动性。他还可能提倡实行小组制度，这样农业工人将有更大的余地来确定自己的目标，按劳动成果的大小得到报酬。

在工业方面，问题更为复杂。虽然报纸上充满了报道工厂集体开展社会主义竞赛提高产量的消息（附带说一句，可以得到大的奖赏，包括汽车以及各种锦旗），但是《消息报》二月九日刊登的经济学家布尼奇的一篇报告表明，工业方面的困难完全同一年六四年勃列日涅夫和柯西金联合起来向赫鲁晓夫夺权时一样严重。当前的问题是提高（劳动）生产率，要实现这一点，只有进一步利用科学技术并使工资的提高与生产的提高有更为密切的关系。

据布尼奇认为，目前的工资等级定得太高，工资等级未按应具备的资格来定，没有体现按劳取酬的原则。

布尼奇还透露，仍然有一种因素促使企业不接受最适宜的计

划，这不过是因为，如果它们能方便地超额完成低指标，它们就可以拿到更多的奖金。一九六五年的“以利润为基础”的改革，就是为了克服这一点，其办法是把奖金和真正的成就联系在一起。在放弃这种办法的时候，曾经设想工厂的党组织系统能够迫使职工利用一切可以得到的资源来完成计划。但是这一点显然也落空了。

党在生产管理上的失败，还表现在其他方面。物资供应单位享有特权地位；由于物资不足，它们可以确定自己的交货日程表——谁要对它们的做法发怨言，谁就会在将来得不到供应。这也许可以说是“苏联式的垄断资本主义”。

布尼奇还严厉批评了利用“客观因素”（诸如天气不好、供应不足或者缺乏经过训练的人员）为完不成计划辩解的作法。

党显然未能防止这种不正的风气和未能获得高效率的经济增长，这无可争辩地证明，必须对工业组织工作采取一种新的态度。但是，党是否敢再试行由于一九六八年“布拉格之春”之后心情的突然改变而放弃了“修正主义”呢？

这种可能性是不大的——因此，这种混乱大概将继续下去。

### 美商务 部公布 去年美同日本西欧加拿大的贸易情况

说美在今年仍有可能出现三十亿到五十亿美元的逆差

【共同社华盛顿一月二十四日电】美国政府今天说，在一九七二年美国出现的创纪录的贸易逆差中，对日本的逆差占三分之一。

商务部说，这项逆差达到六十四亿三千九百一十万美元，比一九七一年的逆差数增加了两倍。商务部说，去年美国的出口增加了百分之十三，出口总额达到四百九十一亿一千六百一十万美元，但是进口增加得更厉害（增加了百分之二十二），总额达到了五百五十五亿五千五百二十万美元。

美国去年在对日本的贸易中出现了逆差四十一亿二千三百一十万美元，比一九七一年的三十二亿美元的逆差数要大得多。

商务部说，美国去年对日本的出口为四十九亿四千一百二十万美元，从日本的进口则为九十亿零六千四百三十万美元。

商务部还说，在美国同加拿大的贸易中，逆差数为二十亿美元。

商务部说，美国从发展中国家的进口超过对发展中国家的出口十亿美元，这是有史以来第一次出现逆差。

商务部官员认为，美国商业迅速扩展引起进口增加，是出现巨额贸易逆差的主要因素。

他们说，在一九七一年十二月调整货币之后进口价格上涨，使贸易逆差扩大而不是使进口减少。

官员们还说，由于日本和欧洲国家出现商业萧条，去年上半年美国对这些国家的出口增长情况是缓慢的。

商务部的官员说，由于对日本和西欧的出口随着这两个地区经济的恢复可望有显著的增长，美国今年的贸易差额将会有某些改善。

此外，他们还说，多国货币调整的影响将在今年

【本刊讯】美《巴尔的摩太阳报》一月三十一日刊登该报驻莫斯科记者帕克斯发自莫斯科的一篇报道，标题为《石油工业方面的失败加重苏联经济困难》，摘要如下：

苏联的石油和瓦斯工业是这个国家的困难经济中的一个重大的发展部门，现在迹象表明，该部门的发展慢了下来。根据苏联中央统计局发表的数字，去年的生产未完成指标，而石油产量显然也未达到原定指标，去年石油产量是几年来年增产量最少的。

根据政府发表的统计数字，石油和瓦斯工业的劳动生产率——效率指数——也未按原定的计划增长。根据苏联报刊材料，若干重要地区的机械化和自动化程度落后了。石油和瓦斯储量最丰富的一些地区，如加以开采需要花费多得多的费用。

虽然莫斯科正在同美国和日本工业家讨价还价，但是它还没有就购买西方的先进技术的条件达成协议，莫斯科想购买西方先进技术以便迅速开发西伯利亚和苏联远东的大油田和瓦斯。

上述因素以及其他因素使苏联提高石油产量的前景成了问题。

石油和瓦斯工业是苏联经济的一个特别重要的部门，是苏联外汇的主要收入（赚来的外汇又用来资助购买十分需要的西方先进机器），它不仅是苏联本国一大部分动力的来源，而且是东欧和西欧一大部分动力的来源。

石油和瓦斯生产速度慢下来可能会严重破坏苏联经济的其他部门。由于去年收成不好，加之经济管理不善，苏联经济已处于非常严重的困境。

苏联中央统计局星期一报道，去年石油产量增加了二千二百万公吨，已达到三亿九千四百万公吨。但是产量数字引起了混乱，一九七一年石油产量是三亿七千七百万公吨，只增加了一千七百万公吨，这是将近十年来增产最少的一年。即使前几年的较大的增长，也远远达不到平均一年增长三千三百万公吨这个数字。如果苏联要达到其五年计划的目标，就必须保持这个年增长率。一些苏联经济学家指出，这个目标不是一个抽象的指标数字。苏联其它的各种工业都取决于这个目标是否完成，因为需要石油作燃料，或需要石油在国外销售所赚取的外汇。

【共同社华盛顿二月五日电】商务部今天在分析美国去年出现的六十四亿美元贸易逆差时说，就美国的贸易地位而论，一九七一年多国货币调整的后果几乎是微不足道的。尼克松政府的一个官方机构对一九七一年史密森学会货币协议的影响提出消极的看法，这还是第一次。

外交人士说，商务部的这一看法表明了美国政府的立场，即有必要采取某些新的调整措施来纠正继续发生的美国国际收支不平衡状况。

### 外电谈美古签署关于劫持飞机船只协定

【美联社华盛顿二月十五日电】美国国务卿罗杰斯今天同古巴签署了一项旨在遏制劫持飞机和轮船的协定。这项协定同时在哈瓦那签署。

美国的文本已交给捷克斯洛伐克的大使馆。这个文件的另一部份是一项执行协定，不需要美国参议院批准，它规定，双方对任何阴谋劫持从另一方领土上来或到另一方领土上去的飞机或船只人员“应该严加审讯”。

这项协定将立刻生效，有效期为五年。

十六日电】（记者：丹尼尔·戈特利布）这里的外交界观察家今天说，美国同古巴就制止空中和海上劫持活动达成的协议可能是导致最后关系正常化的一步。

但是，美国官员在昨天签署了一项关于引渡和劫持者的谅解备忘录以后仍然强调说，对菲德尔·卡斯特罗政府的基本政策仍然未变。

这就是说，取消美国经济制裁和重新建立关系，主要取决于古巴采取行动，放弃它支持美洲革

## 《石油工业方面的失败加重苏联经济困难》

美  
苏  
报  
记  
道  
者

## 尼克松会见劳联—产联主席等讨论经济贸易问题

【合众国际社佛罗里达州迈阿密海滩二月十九日电】（记者：海伦·托马斯）尼克松总统今天会见了强大的劳联—产联执行委员会，设法争取劳工对他的第三阶段经济计划和新的贸易政策的支持。

劳联—产联主席米尼在美洲饭店欢迎了尼克松。尼克松、米尼和劳工部长布伦南在一个小会议室里私下会商了约五分钟。在这次会商后，尼克松走进一个大房间，在那里，三十五人的劳联—产联执行委员会正在举行第一次会议。

白宫新闻秘书齐格勒对记者们说，尼克松将与工会领导人讨论“贸易问题和整个经济问题。”

齐格勒说，“在最近的国际货币危机和美元贬值以后，我们已就贸易政策进行了磋商”。

他说，没有固定的议程，但是尼克松将讨论全部的经济问题。

【合众国际社佛罗里达州迈阿密海滩二月十九日电】尼克松总统今天对全国最有力量劳工领导人说，他们对国防计划的支持“对于在越南实现体面的和平是不可缺少的。”但是他告诫他们说，政府的管制或配给是解决不了高昂的食品价格问题的。

尼克松与劳联—产联三十五人的执行委员会会晤了大约四十分钟。他还解释说，他的拟议中的对外贸易法案是为了使他有灵活的权力来规定进口税。工会领导人在会后说，尼克松没有提到劳工所支持的关于允许规定进口定额的伯克—哈特基法案。

尼克松在离开时对记者发表的简短谈话中说，他们“讨论了经济问题”。他说，“我谈到了若干问题。”

【合众国际社佛罗里达州比斯坎岛二月十九日电】尼克松总统今天说，美国已在印度支那实现了自己的目标，这就是防止共产党人在南越取得军事胜利。他向美国劳联—产联执行委员会表示感谢，因为劳工领导人支持他对印度支那的政策。

虽然工会领导人说他们同总统会谈的问题主要是经济问题，但是尼克松在向记者谈这次会谈时强调越

# 法新社 越南问题国际会议面临的问题

【法新社巴黎二月十九日电】（记者：塞尔日·德根斯堡）

联合国秘书长瓦尔德海姆和十二国外长下星期一将集合在这里的国际会议中心，批准和保证四方越南停火协定。

根据上月签订的协定，下周的签字国将保证越南人民和平和自决的权利，并且“帮助”维持和保证印度支那其余地区的和平，其中包括柬埔寨在内，而在柬埔寨，战争仍在继续，而且那里的交战各方对可能的解决办法持有完全不同的看法。

## 沙利文到南朝鲜和朴正熙会谈后返美

【合同社汉城二月十九日电】来访的美国远东和太平洋事务助理国务卿帮办沙利文，今天下午拜访了朴正熙总统，向他介绍了越南停火后的印度支那形势。

这次会晤在总统府进行了一小时零五分钟，在这次会晤后，总统发言人金晟镇对记者说，沙利文向总统详细地介绍了美国总统特别顾问基辛格上周访问河内进行会谈时和北越政府领导人讨论印度支那问题的情况。

陪同沙利文参加青瓦

如果这些任务还没有够困难的话，一月协定还增加另外两项任务，这些任务可能证明甚至更难完成。这两项任务是：组织印度支那重建工作的国际合作，以及最重要的是，建立负责实施协定各点的永久性组织。

这显然是一项庞大的计划，这个计划是否会实现，现在还远不能肯定。

现在离举行会议只有一星期了，可是没有什么保证说代表们将能满足罗杰斯提出的最后一点——建立某种机构使会议一直存在下去，并且对这个协

定提供（除了口头以外的）国际支持。

事实上，影响到会议本身的问题还没有一个得到解决。

除了对那些纯粹是形式的各点达成一般性协议外，会议仍然处于捉摸不定的状态。

一个主要的悬而未决问题看来是会议主席问题。这可能是主要问题之一，因为如果代表们不建立一个全面的机构来监督协定，前交战方面和国际监督委员会成员可能会要求会议主席来解决任何新的争端。

英国首相希思和法国外交部长舒曼建议瓦尔德海姆担任主席职务，但是越南各代表团都不急于利用联合国的斡旋，更不急于利用它的仲裁，因为它们都没有参加联合国。

东道国代表舒曼很可能根据通常的礼仪主持开幕会议，但是看来法国和它的伙伴都不大会愿意在程序性会议以后还承担主持会议的沉重负担。

一个可能的解决办法是轮流担任主席。但是这种办法在巴黎会议结束之后很难继续下去，这样将有一个危险，就是出现一个阻碍协定履行的真空。这种情况也许就是某

些代表所希望看到的情况。这也许是河内和临时革命政府的立场，也许也是中国的立场，它们认为，在美国人和他们的盟国撤离越南后，国际义务就结束了。

他们说，然后，就应由越南人在没有外界干涉的情况下解决他们自己尚未解决的问题了。

这是可能在下周实现的最低计划，这同罗杰斯扼要叙述的全面计划相差很远。

上月签订的协定包括了最后公报或者最后声明的要点，如果各个代表团放弃实现罗杰斯计划的企图，那么它们只要拟出公报的细节就行了。

但是即使这样，这对十二位部长来说也不会是一项小的任务，因为他们当中有些人来自中国和苏联这样的敌对国家。

【美联社联合国二月十八日电】据报道，中国和北越今天强烈反对让联合国秘书长瓦尔德海姆作二月二十六日在巴黎举行的越南和平会议的常设主席。

## 金边数千教师学生罢教、罢课

【路透社金边二月二十日电】大约二千名教师今天举行罢教，差不多使金边的所有公立学校都关闭了。

这些教师罢教是为了迫使政府原则上接受他们提出的发给生活费用津贴

## 朗诺在电台上呼吁人们保持镇静

【路透社金边二月二十日电】（记者：帕斯尔）柬埔寨总统朗诺的政府和它的非共产党反对者今天进一步接近于组成统一阵线以便将来同交战的共产党运动接触。

新闻部长金烈在内阁会议后对路透社说，正在进行谈判以建立一个民族和解委员会，其目的是要把所有的重要知名人士都集合起来。

他又说，执政的社会共和反对党共和党已经同意参加。

但是官方人士说，正在继续就施里玛达的个人前途问题进行复杂的讨价还价。朗诺已经提出让他任空缺的副总统职位。

金烈说，执政党建议的委员会将是政府外的组织，只有谘询的权力。还在同其他主要政党民主党进行讨论，它的领导人英丹上周接受了负责同共产党人接触事务的总统顾问的职位。

这位部长否认将成立一个联合政府以同共产党人谈判，或者改组内阁，分配反对党领导人以部长职位。他还说，外国报纸消息传说朗诺将去国外进行长时间治疗，把实际权力交给作为副总统的施里玛达，这是没有根据的。

与此同时，在关于即将发生政治剧变的谣言在首都日益增多以后，朗诺今天下午在全国电台上呼吁人们保持镇静。他说，“你们不应当被愤怒和无知冲昏了头脑，而不考虑对高棉人民生存的危 险。”他又说，“不要把暂时的困难当作借口，来搅乱我们正在走向实现和平的气氛。”

政府宣布石油产品价格至少提高百分之七十五。经济部的官员们预料差不多所有本国产品的价格都将随之剧涨。

【路透社金边二月二十日电】金边大多数中学的数千名学生今天举行罢课，抗议零售价格上涨。

一些中学学生会也宣布它们打算抵制上课，以表示同情教师们的要求。

上星期四（十五日）

合众社报道

## 《饥谨蔓延到印度广大地区》

美救济机构人员认为印度面临本世纪最严重的饥荒；

印官员承认受到饥荒影响的有两亿人

纳德邦，却由于相反的情况而受灾。沿海的一些县在十二月份受到飓风和洪水的侵袭，使得千百万人无家可归。

【路透社新德里一月二十一日电】（记者：杰拉尔德·拉津）枯黄的田野、实际上干涸的河流使印度的景色不好看了。

庄稼遭到了大破坏，在通常情况下能勉强生存下去的千百万农民比以往更加饥饿了。

这一幅荒凉的图景是由于去年雨季缺雨而造成的，它现在在印度二十一个邦的十四个邦中又不同程度地出现了。根据官方的数字，它影响了大约两亿人。

受到被称之为十年来最严重干旱（包括一九六六年至一九六七年威胁着比哈尔邦千百万人的那次灾难性的饥荒）影响的不仅仅是穷人。

政府说，它已准备好二亿五千万英镑进行救济工作，并努力促进今冬的生产，即使这样，这个计划也由于缺乏肥料和电力受到影响，缺乏电力部分原因是由于干旱，另部分原因是由于缺乏设备能力而造成的。

这次干旱及其后果已动摇了经过五年风调雨顺之后政府所感到的那种自满情绪，在过去五年里，它已储备了它所谓的可以使这个国家渡过任何危机的九百多万吨储备粮。

现在储备粮已下降到不到三百万吨，而且这个数字由于几乎每月一百万吨的消耗正在被削减下去，明年的粮食最早在三月前不会上市。

府提出批评，指责它在处理这个问题方面缺乏预见，他们说，通常每隔五年或五年左右雨季是缺雨的，为什么不多搞一些灌溉工程呢。

同时粮食价格猛涨，比过去四个月上涨了百分之二十五，政府经营的平价商店没有很多食物，这就迫使人们购买集市上的高价食物。

【合众国际社印度卡纳克里一九七二年十二月二十二日电】（记者：利昂·丹尼尔）（周末报道：《饥谨蔓延到印度广大地区》）

一张招贴画上画着鲜美可口的肉类、水果和蔬菜，好象是对这个遭受旱灾的村庄的饥民们的一种嘲笑。挂在一座医院里的这张招贴画上写着：“你每天都需要吃一点这些东西”。

卡纳克里是差不多正好位于印度西北部飞沙走石的拉贾斯坦邦中央的一个村庄。对于这个村庄里的低种姓的印度教徒们说来，蛋白质、脂肪和碳水化合物不是他们现实生活中的东西。

这里和印度其他地区大多数地方的现实情况是，每天一碗粟米，或许还有一根萝卜可以就着吃。

马塞利纳是一个印度修女，在这座空荡荡的现代化小医院里当护士。她说上周这个村子里死了“四、五个人”，据她说这些人是由于缺少食物而死的。

一位印度神父马上说，“他们不是饿死的”。

拉贾斯坦政府和印度政府都会同意这位神父的说法，但是这些日子在卡纳克里死去的每一个人几乎可以肯定都是

在南部的安得拉邦，干渴的人们拦住火车，从蒸气机车的车头里取水。

成千上万的人从穷困的乡村涌入孟买找食物，找工作。他们很多人都睡在人行道上，向人乞讨。

艰苦的日子对印度来说并不陌生，现在又来临了。

饥谨蔓延到印度西北部和南部的广大地区。瘦弱的牛几乎挤不出奶来或者根本没有奶。饿得很虚弱的人们争着去做数量不足的救济性工作，这些工作每天至多只能得到三卢比（合三十四美分）。

他们拿了这么一点点钱，又不得不以因为供应稀少而上涨了的价格去买粮食养家糊口。

对这个地区——拉贾斯坦邦阿杰米尔县——来说，真正危急的日子还在后面。

负责救济饥民的特别秘书詹德拉·贾殷在该邦首府斋浦尔接见记者时说：“如果我们从中央政府得不到我们所需要的帮助，牲口在二、三月份将会成千成干地死去。”

并在一天天干涸，不久邦政府就必须用火车和卡车把水箱运到同巴基斯坦接壤的沙漠地区的纵深地带。

在帕巴特普拉，儿童一天通常吃一顿饭——一块用玉米面做的薄饼，就着一根白萝卜或一点儿干辣椒下肚。

在附近的卡纳克里的一个农民丹纳·班比今年五十岁，看上去却象七十岁了。

他站在比尔湖（这个湖是英国统治时期为灌溉而修建的）干涸的湖底旁边，用手指着他地里的干枯的庄稼。他说：“没有人关心我们。政府不同我们说话。”

人民同盟现在正在调查这样的消息：拉贾斯坦邦近几周已经有人饿死，另一些人则在靠吃树叶、树皮和野草活



【共同社东京二月二十日电】题：政府评价美方的努力，但担心再次发生问题

## 共同社评 田中、大平同基辛格会谈

### 《政府评价美方的努力，但担心再发生问题》

美国总统助理基辛格宛如名副其实的密使，在东京住了一夜，同田中首相、大平外相以及前首相佐藤匆忙地进行了会谈，于二十日下午踏上归途。政府评价说，基辛格助理来日本是实现去年夏天在日美首脑会谈中互相确认的“不间断的对话”。一般人还认为，基辛格助理的这次行动是美方想填平日美间象在最近的国际货币问题上出现的那些鸿沟的努力的表现。

但是，第二届尼克松政府的亚洲政策和对日政策将怎样进行，这未必是能够预断的，尽管日元实行了浮动汇率，但日美经济关系依然孕育着很大的不安因素。不能断言，由

于基辛格助理的来访，在看来似乎是得到了修补的日美之间不会再吹进贼风。基辛格助理同田中首相、大平外相都具体地会谈了些什么？目前还根本不了解，但外务省的高级官员解释说，“就是美国不会干（把日本）绊倒的事情”。仅从这一点来看，可以认为是确认了要在印度支那的复兴援助、对中国和对北越的政策等今后两国的亚洲外交上不断地取得密切的协商和联系。特别是在第二届尼克松政府成立以后，美国的对日政策一味在经济方面发动单方面的攻势，以购买马克开始、引诱日元实行浮动汇率的国际货币危机清楚地表明了日美间的不通气。在至六月底举行

日美贸易、经济联合委员会会议之前没有计划进行日美间的首脑接触的现阶段，尼克松总统似乎非常想派基辛格助理来日本填平鸿沟。

如果是这样一种目的的话，那么，不能说基辛格助理同政府首脑的会谈基本上是不成功的。外务省看来是得到了一种强烈的印证，即认为美国不和我取得联系是不会抢先行动的。

一般的情况是，如果说“坦率地交换了意见”，那么，在外交术语上就是指存在着意见分歧。但外务省人士却满足于毫不夸张的坦率的交换意见，田中首相似乎也是以天生的快嘴高谈阔论的。人们认为，在谈话中，田中首相说到了相当深的地步。关于日美经济关系的改善，有人认为田中首相也表明了果断的对策。但是，第二届尼克松政府期间的日美关系的前途也决不是平坦的。和被越南占去了全部精力的第一届尼克松政府不同，第二届尼克松政府将加紧对过去比较忽视的对欧关系和对日关系的控制。这就是政府人士的见解。很显然，美国将主要地在经济方面继续动摇日本。许多人认为，即使是印度支那复兴问题，也不会是单纯的日美合作。有人认为，美国政府考虑到国内反对对北越进行援助，虽然需要日本给北越以援助，但不想说出口来，也不希

望日本轻率地说举行国际会议等——这才是本意。且不说在这次会谈中是否涉

及到了这些问题，如果不看今后日美两国政府具体地如何行动，那就不能马上断言“对话”的效果。

【法新社东京二月十九日电】日本外相大平正芳说美国国家安全顾问亨利·基辛格和日本总理大臣田中角荣今天在这里举行会谈，讨论越南的复兴工作、美日对华关系、美日双边关系。

基辛格是紧接着日本决定日元浮动和要求日元大幅度升值的压力越来越大之后前来访问的。

大部分观察家都认为尼克松先生的这位助手来东京是为了弥合两国之间在美元贬值时在相互通气方面扩大了差距。

这里的外务省人士说，基辛格博士和日本领导人协议，不论日本还是美国在没有事先知照对方以前都不对亚洲问题采取重大步骤。

消息灵通人士说，基辛格博士要求日本在印度支那复兴计划方面起重大作用，这是同美国国务卿威廉·罗杰斯以前所说的话一致的。

尽管中国和印度支那在日本人的思想中占有重要地位，日本领导人主要考虑的，华盛顿会采取什么行动来逼迫日元升值或者采取什么保护性措施来扭转美国对日贸易中的巨大差额。

日本人担心他们保卫日元使之免于升值的行动会被美国解释为对保卫美元未给予足够的支持。

【共同社东京二月二十日电】题：三月开始日中航空谈判，台北航线等将在谈判中解决

据外务省二十日收到的驻北京大使馆的电报说，中国政府向日本大使馆提交了关于日中航空协定的中国方案。中国的意向也是想早日开始航空谈判，估计三月份将开始航空谈判。

为此，外务省和运输省打算，一俟接到中国的航空协定方案，就要在三月份内派外务省亚洲局中国课课长桥本、运输省航空局国际课课长中村等前往北京，开始由实务当局进行的预备谈判，在小川大使到达北京之后，再进行正式谈判以早日缔结航空协定。

因此，运输省人士认为，只根据电报无法判断中国方案是否采纳了日本方面的方案。关于台北航线，政府还希望在开设了日中航线之后也继续通航。由于电报根本没有涉及这个问题，所以，仍然不了解中国方面的真意。在运输省内部，许多人认为，台北航线的问题、起落地点和飞往中国以远的地点等协定的重要之点将在谈判的时候提出解决。

【共同社东京二月二十日电】题：就日中航线，官房长官说，中国方案没有涉及到具体航线

在二十日晚上的记者招待会上，二阶堂官房长官就开设日中航线问题说，“中国方面的日中航空协定草案文本将在两、三天之内送到日本。但是没有涉及到具体的航线、班次和运费等问题。同中国方面已就尽快开设航线的问题达成了协议。”

## 时 事 社 消 息

### 《日中议联决定解散，确认成立新组织》

【时事社东京二月二十日电】题：日中议联决定解散，确认成立新组织

促进恢复日中邦交议员联盟（会长藤山爱一郎）二十日召开常任理事会会议，结果决定三月六日举行全体会议，解散该组织。这是因为，由于去年九月日中建立了邦交，其使命已经完成，所以在今天的会议上，确认今后在日中双方成立“友好议员联盟”。

关于新的议员联盟的设想，已由日本方面转告给中国有关方面。由于需要看相当于日本国会的中国人民代表大会的准备情况等，也因为存在着希望参加新的议员联盟的日本共产党和中国共产党处于不友好的关系之中这种复杂的情况，据说该联盟的成立最早要在今年秋季以后。

因此，议联的有关人士的方针是将借日本方面代表团访华或中国有关人士的访日等机会同中国方面取得充分的联系。

## 时 事 社 消 息

## 时 事 社 消 息

### 《日因美元贬值损失二千亿日元》

【时事社东京二月二十日电】题：日因美元贬值，就损失二千亿日元

由于随着宣布美元贬值百分之十，日元对美元的基本比价实质上的提高，日本银行的外汇资产继前年年底的日元升值之后，至少又产生了二千亿日元（约合六亿多美元）的外汇差损。

据日本银行说，截止二月十日，该银行的海外资产换算为旧汇率的日元，为五万零九百六十六亿日元，除了对世界银行以日元结算的贷款二千五

百七十亿日元之外，大部分是按美元结算的资产，用于购买美国的长期债券和短期证券。其中关于据认为有二万亿日元多的用于短期证券的部分，如果恢复了固定汇率，就必须计算其外汇差损，估计将产生相当于其百分之十的二千亿美元以上的外汇差损。如果日元再次升值，那么，这种差损将进一步扩大。

在前年十二月日元升值百分之十六点八八时，产生了四千五百亿日元的差损。

## 意大利《晚邮报》文章《地震图》

### 《对付地震的“阀门”》

【本刊讯】意《晚邮报》一九七二年三月一日刊登一篇文章，题为《地震图》，摘要如下：

美国地震学家M·巴拉赞吉和J·多尔曼最近编制的地震图明确地指出了一九六一——一九六七年这一时期的两万九千次地震震中的位置，这一地震图揭明了一个基本的事实，这就是，现在，地球外壳的活动集中在相对来说来不太宽的、连接在一起的少数地表地带。

大多数地震发生在太平洋周围的著名的“火山带”和阿卑斯山—喜马拉雅山新山脉地区。地震比较少的地区集中在海底深的海洋中部。这几条连接不断的狭窄的地震带把地球表面分成了地形不规则的少数几个大的地震地块。

福尼亚、日本和土耳其过去和将来都反复遭受地震灾害，因为它们处在这些地震带之中。

为什么地震老是发生在这些地带？可以根据在地质学家J·摩根、X·莱皮肯、D·B·麦肯齐和其他人一九六八年进行的工作的基础上确定的关于地表的革命性新理论来回答这个问题。这一理论的基本概念就是，地球外表各层的特点是有着不同的“流度学”性质的活动，它们的机械运动特性是很不相同的。

地球表层叫作岩石圈，包括整个地壳和地壳外层，总厚度一般是一百公里。这一圈在软流圈之上，后者的厚度约三百公里。岩石圈是特别凉的，所以是坚硬的或半坚硬的。软流圈是热的，是由

千度物质构成的，如果受到持续时间很久的外力，就能够“流动”。火山岩浆就是来自软流圈。这两层的关系很像结冰的湖泊中冰和冰层下的水之间的关系，只不过软流圈比水粘得多。

岩石圈大致分为不多的几个总是在相对运动的大地块，这些地块在软流圈上“滑行”。几个岩石圈大地块水平移动的速度一般是每年几厘米。大地震正是发生在地块的边缘，是运动中的地块之间相互作用的结果。由于某种原因相对运动受到障碍时，弹力就集中，弹力的突然爆发就引起地震。

在海洋中部的海底，岩石圈的地块由于不断沉淀各种物质而发生变化，那里地震的特点是震源不深（不超过十到二十公

生在地块隆起的地区，比如太平洋沿岸。在这里，地震区集中在海洋深陷区周围的岛屿地区。

活跃的地震地区处于不断运动的岩石圈地块的边缘地带的这一想法，第一次提供了易于发展为探索地震形成的基本机械运动原理的全面的概念。对于造成岩石圈地块运动的调查以及用日益灵敏的仪器监视这些地区的完整的方法，会导致更好地了解地震和火山爆发的本质。由此将达到预报地震，也许有一天能完全预测到这一现象。很多地质学家和地球物理学家认为，预测地震是大地科学中的一个新的鼓舞人的境界。

【本刊讯】意《晚邮报》一九七二年一月十九日刊登一篇文章，题为《以向地下注液和小型原子弹爆炸作为对付地震的“阀门”》，摘要如下：

地震学除去关心大的地震以外，还要研究为数相当多的“小地震”，即只有非常灵敏的仪器才

地震的研究是在发生“大地震”的狭小地区进行的。小地震的次数、强度和震源的位置是确定什么力量造成大地震的非常宝贵的资料。

造成大的损失的地震是不太深的地下发生的地震（几公里到三十公里）。这些地震都是“地球外壳”地震，即抵消压力或者扩展地球外壳的能量那种力量的集中而形成的地震。这就形成一些裂缝（裂块），沿着这些裂缝，外力超过摩擦力时，就会出现突然的错动，释放出地震能量。这种运动就象一个慢慢地接受外力然后突然弹开的弹簧。但是，在能量集中的过程中会出现很多次小的震动，这恰恰就是小地震，而且在一定意义上说，这可以认为是“预先警告”的信号。在一些地震地带，已经观察到了弹力集中或恢复的相当规则的周期。

因此，除去在全世界的固定观察站以外，应该建立一些移动的、集中在

量网。在意大利，这种研究处于开始阶段，但发展很快。这样的测量网对于观察由于人类的活动人为地造成的在一些地震频繁的地区会造成地区性灾难的地震也是很有益的。大的人工湖、向深井内注射有毒液体、地下核爆炸会造成很多持续相当长时间的震动。其原因常常在于，这些液体通过造成的裂缝使裂块的表面更加光滑，造成裂块的错动。

因此，一定要防止破坏地下的弹性平衡。但是，对这些现象的研究使人们了解到了问题的另一面，这就是，在地震地区，在搞清了“活动”的地下的结构之后，利用这种方法使能量逐渐释放出来。已经有人建议，以一定的方式向深井注射液体，或者实际上是爆炸小型原子弹。

初看起来，这好象是不太有力的、充满未知数的“疗法”。但正在研究的学者们恰恰是在确定用的多大的“剂量”和在不同的情况下采取这一办法的

【共同社东京二月二十日电】题：政府评价美方的努力，但担心再次发生问题

## 共同社评 田中、大平同基辛格会谈

### 《政府评价美方的努力，但担心再发生问题》

美国总统助理基辛格宛如名副其实的密使，在东京住了一夜，同田中首相、大平外相以及前首相佐藤匆忙地进行了会谈，于二十日下午踏上归途。政府评价说，基辛格助理来日本是实现去年夏天在日美首脑会谈中互相确认的“不间断的对话”。一般人还认为，基辛格助理的这次行动是美方想填平日美间象在最近的国际货币问题上出现的那些鸿沟的努力的表现。

但是，第二届尼克松政府的亚洲政策和对日政策将怎样进行，这未必是能够预断的，尽管日元实行了浮动汇率，但日美经济关系依然孕育着很大的不安因素。不能断言，由

于基辛格助理的来访，在看来似乎是得到了修补的日美之间不会再吹进贼风。基辛格助理同田中首相、大平外相都具体地会谈了些什么？目前还根本不了解，但外务省的高级官员解释说，“就是美国不会干（把日本）绊倒的事情”。仅从这一点来看，可以认为是确认了要在印度支那的复兴援助、对中国和对北越的政策等今后两国的亚洲外交上不断地取得密切的协商和联系。特别是在第二届尼克松政府成立以后，美国的对日政策一味在经济方面发动单方面的攻势，以购买马克开始、引诱日元实行浮动汇率的国际货币危机清楚地表明了日美间的不通气。在至六月底举行

日美贸易、经济联合委员会会议之前没有计划进行日美间的首脑接触的现阶段，尼克松总统似乎非常想派基辛格助理来日本填平鸿沟。

如果是这样一种目的的话，那么，不能说基辛格助理同政府首脑的会谈基本上是不成功的。外务省看来是得到了一种强烈的印证，即认为美国不和我取得联系是不会抢先行动的。

一般的情况是，如果说“坦率地交换了意见”，那么，在外交术语上就是指存在着意见分歧。但外务省人士却满足于毫不夸张的坦率的交换意见，田中首相似乎也是以天生的快嘴高谈阔论的。人们认为，在谈话中，田中首相说到了相当深的地步。关于日美经济关系的改善，有人认为田中首相也表明了果断的对策。但是，第二届尼克松政府期间的日美关系的前途也决不是平坦的。和被越南占去了全部精力的第一届尼克松政府不同，第二届尼克松政府将加紧对过去比较忽视的对欧关系和对日关系的控制。这就是政府人士的见解。很显然，美国将主要地在经济方面继续动摇日本。许多人认为，即使是印度支那复兴问题，也不会是单纯的日美合作。有人认为，美国政府考虑到国内反对对北越进行援助，虽然需要日本给北越以援助，但不想说出口来，也不希

望日本轻率地说举行国际会议等——这才是本意。且不说在这次会谈中是否涉

及到了这些问题，如果不看今后日美两国政府具体地如何行动，那就不能马上断言“对话”的效果。

【法新社东京二月十九日电】日本外相大平正芳说美国国家安全顾问亨利·基辛格和日本总理大臣田中角荣今天在这里举行会谈，讨论越南的复兴工作、美日对华关系、美日双边关系。

基辛格是紧接着日本决定日元浮动和要求日元大幅度升值的压力越来越大之后前来访问的。

大部分观察家都认为尼克松先生的这位助手来东京是为了弥合两国之间在美元贬值时在相互通气方面扩大了差距。

这里的外务省人士说，基辛格博士和日本领导人协议，不论日本还是美国在没有事先知照对方以前都不对亚洲问题采取重大步骤。

消息灵通人士说，基辛格博士要求日本在印度支那复兴计划方面起重大作用，这是同美国国务卿威廉·罗杰斯以前所说的话一致的。

尽管中国和印度支那在日本人的思想中占有重要地位，日本领导人主要考虑的，华盛顿会采取什么行动来逼迫日元升值或者采取什么保护性措施来扭转美国对日贸易中的巨大差额。

日本人担心他们保卫日元使之免于升值的行动会被美国解释为对保卫美元未给予足够的支持。

【共同社东京二月二十日电】题：三月开始日中航空谈判，台北航线等将在谈判中解决

据外务省二十日收到的驻北京大使馆的电报说，中国政府向日本大使馆提交了关于日中航空协定的中国方案。中国的意向也是想早日开始航空谈判，估计三月份将开始航空谈判。

为此，外务省和运输省打算，一俟接到中国的航空协定方案，就要在三月份内派外务省亚洲局中国课课长桥本、运输省航空局国际课课长中村等前往北京，开始由实务当局进行的预备谈判，在小川大使到达北京之后，再进行正式谈判以早日缔结航空协定。

因此，运输省人士认为，只根据电报无法判断中国方案是否采纳了日本方面的方案。关于台北航线，政府还希望在开设了日中航线之后也继续通航。由于电报根本没有涉及这个问题，所以，仍然不了解中国方面的真意。在运输省内部，许多人认为，台北航线的问题、起落地点和飞往中国以远的地点等协定的重要之点将在谈判的时候提出解决。

【共同社东京二月二十日电】题：就日中航线，官房长官说，中国方案没有涉及到具体航线

在二十日晚上的记者招待会上，二阶堂官房长官就开设日中航线问题说，“中国方面的日中航空协定草案文本将在两、三天之内送到日本。但是没有涉及到具体的航线、班次和运费等问题。同中国方面已就尽快开设航线的问题达成了协议。”

## 时 事 社 消 息

### 《日中议联决定解散，确认成立新组织》

【时事社东京二月二十日电】题：日中议联决定解散，确认成立新组织

促进恢复日中邦交议员联盟（会长藤山爱一郎）二十日召开常任理事会会议，结果决定三月六日举行全体会议，解散该组织。这是因为，由于去年九月日中建立了邦交，其使命已经完成，所以在今天的会议上，确认今后在日中双方成立“友好议员联盟”。

关于新的议员联盟的设想，已由日本方面转告给中国有关方面。由于需要看相当于日本国会的中国人民代表大会的准备情况等，也因为存在着希望参加新的议员联盟的日本共产党和中国共产党处于不友好的关系之中这种复杂的情况，据说该联盟的成立最早要在今年秋季以后。

因此，议联的有关人士的方针是将借日本方面代表团访华或中国有关人士的访日等机会同中国方面取得充分的联系。

## 时 事 社 消 息

## 时 事 社 消 息

### 《日因美元贬值损失二千亿日元》

【时事社东京二月二十日电】题：日因美元贬值，就损失二千亿日元

由于随着宣布美元贬值百分之十，日元对美元的基本比价实质上的提高，日本银行的外汇资产继前年年底的日元升值之后，至少又产生了二千亿日元（约合六亿多美元）的外汇差损。

据日本银行说，截止二月十日，该银行的海外资产换算为旧汇率的日元，为五万零九百六十六亿日元，除了对世界银行以日元结算的贷款二千五

百七十亿日元之外，大部分是按美元结算的资产，用于购买美国的长期债券和短期证券。其中关于据认为有二万亿日元多的用于短期证券的部分，如果恢复了固定汇率，就必须计算其外汇差损，估计将产生相当于其百分之十的二千亿美元以上的外汇差损。如果日元再次升值，那么，这种差损将进一步扩大。

在前年十二月日元升值百分之十六点八八时，产生了四千五百亿日元的差损。

## 意大利《晚邮报》文章《地震图》

### 《对付地震的“阀门”》

【本刊讯】意《晚邮报》一九七二年三月一日刊登一篇文章，题为《地震图》，摘要如下：

美国地震学家M·巴拉赞吉和J·多尔曼最近编制的地震图明确地指出了一九六一——一九六七年这一时期的两万九千次地震震中的位置，这一地震图揭明了一个基本的事实，这就是，现在，地球外壳的活动集中在相对来说来不太宽的、连接在一起的少数地表地带。

大多数地震发生在太平洋周围的著名的“火山带”和阿卑斯山—喜马拉雅山新山脉地区。地震比较少的地区集中在海底深的海洋中部。这几条连接不断的狭窄的地震带把地球表面分成了地形不规则的少数几个大的地震地块。

福尼亚、日本和土耳其过去和将来都反复遭受地震灾害，因为它们处在这些地震带之中。

为什么地震老是发生在这些地带？可以根据在地质学家J·摩根、X·莱皮肯、D·B·麦肯齐和其他人一九六八年进行的工作的基础上确定的关于地表的革命性新理论来回答这个问题。这一理论的基本概念就是，地球外表各层的特点是有着不同的“流度学”性质的活动，它们的机械运动特性是很不相同的。

地球表层叫作岩石圈，包括整个地壳和地壳外层，总厚度一般是一百公里。这一圈在软流圈之上，后者的厚度约三百公里。岩石圈是特别凉的，所以是坚硬的或半坚硬的。软流圈是热的，是由

千层物质构成的，如果受到持续时间很久的外力，就能够“流动”。火山岩浆就是来自软流圈。这两层的关系很像结冰的湖泊中冰和冰层下的水之间的关系，只不过软流圈比水粘得多。

岩石圈大致分为不多的几个总是在相对运动的大地块，这些地块在软流圈上“滑行”。几个岩石圈大地块水平移动的速度一般是每年几厘米。大地震正是发生在地块的边缘，是运动中的地块之间相互作用的结果。由于某种原因相对运动受到障碍时，弹力就集中，弹力的突然爆发就引起地震。

在海洋中部的海底，岩石圈的地块由于不断沉淀各种物质而发生变化，那里地震的特点是震源不深（不超过十到二十公

生在地块隆起的地区，比如太平洋沿岸。在这里，地震区集中在海洋深陷区周围的岛屿地区。

活跃的地震地区处于不断运动的岩石圈地块的边缘地带的这一想法，第一次提供了易于发展为探索地震形成的基本机械运动原理的全面的概念。对于造成岩石圈地块运动的调查以及用日益灵敏的仪器监视这些地区的完整的方法，会导致更好地了解地震和火山爆发的本质。由此将达到预报地震，也许有一天能完全预测到这一现象。很多地质学家和地球物理学家认为，预测地震是大地科学中的一个新的鼓舞人的境界。

【本刊讯】意《晚邮报》一九七二年一月十九日刊登一篇文章，题为《以向地下注液和小型原子弹爆炸作为对付地震的“阀门”》，摘要如下：

地震学除去关心大的地震以外，还要研究为数相当多的“小地震”，即只有非常灵敏的仪器才

地震的研究是在发生“大地震”的狭小地区进行的。小地震的次数、强度和震源的位置是确定什么力量造成大地震的非常宝贵的资料。

造成大的损失的地震是不太深的地下发生的地震（几公里到三十公里）。这些地震都是“地球外壳”地震，即抵消压力或者扩展地球外壳的能量那种力量的集中而形成的地震。这就形成一些裂缝（裂块），沿着这些裂缝，外力超过摩擦力时，就会出现突然的错动，释放出地震能量。这种运动就象一个慢慢地接受外力然后突然弹开的弹簧。但是，在能量集中的过程中会出现很多次小的震动，这恰恰就是小地震，而且在一定意义上说，这可以认为是“预先警告”的信号。在一些地震地带，已经观察到了弹力集中或恢复的相当规则的周期。

因此，除去在全世界的固定观察站以外，应该建立一些移动的、集中在

量网。在意大利，这种研究处于开始阶段，但发展很快。这样的测量网对于观察由于人类的活动人为地造成的在一些地震频繁的地区会造成地区性灾难的地震也是很有益的。大的人工湖、向深井内注射有毒液体、地下核爆炸会造成很多持续相当长时间的震动。其原因常常在于，这些液体通过造成的裂缝使裂块的表面更加光滑，造成裂块的错动。

因此，一定要防止破坏地下的弹性平衡。但是，对这些现象的研究使人们了解到了问题的另一面，这就是，在地震地区，在搞清了“活动”的地下的结构之后，利用这种方法使能量逐渐释放出来。已经有人建议，以一定的方式向深井注射液体，或者实际上是爆炸小型原子弹。

初看起来，这好象是不太有力的、充满未知数的“疗法”。但正在研究的学者们恰恰是在确定用的多大的“剂量”和在不同的情况下采取这一办法的